

LEZEN!

De kroegen van Belgrado



Belgrado is opnieuw hip. Meer dan zeven jaar geleden vielen er nog NAVO-bommen op de stad, maar vandaag leeft de uitgaans- en cafécultuur er weer volop — zo verzekeren ons althans de kenners. Zelfs een eerbiedwaardige krant als *The New York Times* noemde Belgrado een jaar geleden al een 'ketel vol energie' met een boeiend, bloeiend en ook ietwat mysterieus nachtleven.

Om in de immense hoeveelheid eethuizen, kroegen en cafés de weg te vinden, en om de verborgen pareltjes van de plaatselijke cafécultuur te ontdekken, is onlangs een uitgebreide, Nederlandstalige gids verschenen. *Het Kafana-tribunaal. Kroegenvonnissen van turbo tot retro* biedt een bijna volledig repertorium van alles wat de Servische hoofdstad aan uitgaansleven te bieden heeft, met verklarende woordenlijsten, uitgebreide reportages en interviews.

Wat het boek extra kleur geeft, is dat het een gezamenlijk project is van een 'autochtoon' en een 'allochtoon': Jelica Novakovic (° 1955) is een Servische docente Nederlands die in Vlaanderen bekendheid verwierf met het dagboek dat ze in de krant *De Standaard* bijhield tijdens de NAVO-bombardementen; en Sven Peeters (° 1977) is een Antwerpse leerkracht die tijdens zijn reizen naar de Balkan verliefd werd op Belgrado, en er in 2005 zijn vaste woonplaats van maakte.

Het Kafana-tribunaal is een nogal atypische café-, restaurant-, wandel- en reisgids geworden. Het boek mag dan een bijna encyclopedische lijst van *kafana's* en *bife's* bevatten, het is door de vele reportages net zo goed een journalistiek werkstuk, dat het *wezen* van de Witte Stad aan buitenstaanders probeert uit te leggen.

Inhoudelijk lijkt het vooral een interessant leesboek voor wie meer wil weten over Servische turbofolk, *Joegonostalgie*, lokale gastronomie en de beruchte bootdiscotheken van Belgrado. Maar het is evenzeer een onweerstaanbaar lokmiddel om ter plaatse eens, goed gedocumenteerd, op café te gaan.

JELICA NOVAKOVIC EN SVEN PEETERS. 'HET KAFANA-TRIBUNAAL. KROEGENVONNISSEN VAN TURBO TOT RETRO'. UITGEVERIJ CLIO, € 24,50.

Gerry Meeuwssen



Stemmen uit de bunker

Heel even leek het erop dat het Witte Huis wakker was geschud. De commissie-Baker-Hamilton blies met haar rapport over Irak een portie realisme in het politieke lichaam. De Republikeinen in het Congres leken even te bekomen van de klap die ze op verkiezingsdag hadden gekregen: Baker Hamilton bood hun zonder al te veel gezichtsverlies een uitweg uit het Iraakse moeras. Zelfs president George W. Bush beloofde dat hij ernstig rekening zou houden met de conclusies van het rapport. Toch prees hij Donald Rumsfeld, de architect van de rampzalige oorlog, toen hij hem uitzwaaide. Daarna trok hij zich met zijn vicepresident Dick Cheney en zijn naaste omgeving terug in de bunker. Hoezeer Bush en zijn raadgevers in een zeepebel leven, in hun eigen woorden:

'Er gebeuren veel goede dingen in Irak die niet in de media terug te vinden zijn. Ik begrijp waarom de publieke opinie is zoals ze is, namelijk door wat we dag aan dag in de media zien. Het is zeker geen bemoedigende berichtgeving.'
Laura Bush op MSNBC 14 december 2006

'Het geweld in Irak wordt aanzienlijk onderbelicht in de rapportage. (...) Op één enkele dag in juli 2006 werden 93 aanvallen of gewelddaden van enige betekenis vermeld. Maar een zorgvuldige analyse van alle rapporten bracht 1100 gewelddaden aan het licht voor die ene dag.'

Uit het rapport van de Studiegroep Irak

'Als je telkens er een bom ontploft in Bagdad naar de gevolgen gaat kijken, zou je denken dat het hele land in brand staat. Maar als je erover vliegt, dan is dat gewoon niet zo. Mensen werken op het veld en auto's staan in de rij om te tanken.'

Donald Rumsfeld, 19 december

'We zijn aan de winnende hand in Irak, absoluut.'

President George W. Bush vóór de Congresverkiezingen van 7 november

'De vooruitgang in Irak gaat niet zo snel als ik had gehoopt.'

President George W. Bush, 13 december

'We winnen niet in Irak, maar we verliezen ook niet.'

President George W. Bush, 19 december

'De situatie in Irak is ernstig en ze verslechtert.'

Uit het rapport van de Studiegroep Irak

'De opstandelingen zijn aan hun laatste stuiprekkings toe.'

Vicepresident Dick Cheney, juni 2005

'Donald Rumsfeld is de beste minister van Defensie die de Verenigde Staten ooit hebben gehad.'

Vicepresident Dick Cheney bij het afscheid van Donald Rumsfeld

'Vanuit marketingoogpunt lanceer je geen nieuw product in augustus.'

Voormalige stafchef van het Witte Huis Andrew Card in 2002 over de beslissing om de oorlog in Irak pas na de zomer aan het Amerikaanse publiek te 'verkopen'

'Het is wellicht niet populair bij het publiek, maar dat doet er niet toe. We gaan door in de richting waarvan wij denken dat het de goede is (...) en dat is de overwinning in Irak. Het is wat dat betreft volle kracht vooruit.'

Dick Cheney vier dagen vóór de Congresverkiezingen van 7 november


'Van de duizend personeelsleden van de Amerikaanse ambassade in Bagdad zijn er 33 die het Arabisch machtig zijn. 6 van hen spreken de taal vloeiend.'

Uit het rapport van de Studiegroep Irak

'De bestuurder moet het stuur te allen tijde met beide handen vasthouden.'

Uit het verkeersreglement voor Irak opgesteld door het voorlopige bewind onder bestuurder Paul Bremer

'Ik moedig u allen aan méér te shoppen!'

President George W. Bush op zijn laatste persconferentie van het jaar 

JOHAN DEPOORTERE IS CORRESPONDENT VAN DE VRT IN DE VERENIGDE STATEN.